



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 2 septembre 2003

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Enquête sociale générale : soutien social et vieillissement, 2002** 2
 Les nouvelles données de l'Enquête sociale générale soulignent à quel point les personnes approchant de l'âge de la retraite sont incertaines quant au moment où elles quitteront la population active. De plus, près du tiers des personnes à la fin de la quarantaine et dans la cinquantaine croient ne pas s'être suffisamment préparées sur le plan financier pour maintenir leur niveau de vie après qu'elles auront quitté leur emploi.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Investissement en construction résidentielle, deuxième trimestre de 2003 4
- Construire le système idéal : l'industrie de la conception de systèmes informatiques, 1998 à 2001 5
- Participation aux marchés d'exportation et productivité du secteur canadien de la fabrication, 1974 à 1996 6
- Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres, juin 2003 6
- Livraisons des produits de chauffage à combustible solide, deuxième trimestre de 2003 6
- Produits chimiques industriels et résines synthétiques, juin 2003 7

NOUVEAUX PRODUITS

8

INDEX : août 2003



COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Enquête sociale générale : soutien social et vieillissement

2002

Les nouvelles données de l'Enquête sociale générale (ESG) soulignent à quel point les personnes approchant de l'âge de la retraite sont incertaines du moment où elles quitteront la population active.

De plus, près du tiers des personnes à la fin de la quarantaine et dans la cinquantaine croient ne pas s'être préparées suffisamment sur le plan financier pour maintenir leur niveau de vie après qu'elles auront quitté leur emploi.

En 2001, selon les données du Recensement, un peu plus de 6 millions de personnes étaient âgées de 45 à 59 ans. Près des trois quarts des baby-boomers nés entre 1946 et 1965 font partie de ce groupe. Au cours de la prochaine décennie, lorsque les baby-boomers atteindront la cinquantaine et la soixantaine, plus de Canadiens que jamais seront prêts à faire la transition vers la retraite.

Environ 12 % des personnes de 45 à 59 ans ne savaient pas quand elles prendraient leur retraite, tandis que 18 % d'entre elles croyaient ne jamais le faire. À eux deux, ces groupes représentaient environ 1,4 million de personnes, soit près du tiers (31 %) de tous les Canadiens non retraités de 45 à 59 ans.

L'importance de ce groupe fera en sorte que ses plans, ses préférences et ses attentes viendront poursuivre ou changer la tendance actuelle à prendre une retraite à un âge de plus en plus jeune. Les données de l'Enquête sur la population active démontrent que depuis la fin des années 1970, l'âge moyen à la retraite a décliné de 65 à 61 ans au Canada.

Les données de l'ESG indiquent une grande variation de l'âge auquel les Canadiens comptent prendre leur retraite. Un peu plus du cinquième (22 %) des non-retraités de 45 à 59 ans ont dit vouloir prendre leur retraite avant l'âge de 60 ans, tandis que des proportions semblables ont dit vouloir le faire entre 60 et 64 ans (22 %) et à 65 ans (23 %). Seulement 3 % ont dit vouloir prendre leur retraite après 65 ans. Les 31 % restants ont dit qu'ils ne savaient pas quand ils la prendraient ou, encore, qu'ils n'avaient pas l'intention de la prendre.

Environ les deux tiers des Canadiens approchant l'âge de la retraite croyaient s'être suffisamment préparés sur le plan financier pour maintenir leur niveau de vie après avoir quitté leur emploi. Cependant, près du tiers d'entre eux ne croyaient pas s'être assez préparés en ce sens.

Note aux lecteurs

Les données de ce communiqué sont tirées de l'Enquête sociale générale de 2002, qui a eu lieu entre février et décembre 2002. L'enquête portait sur près de 25 000 personnes de 45 ans et plus et contenait des questions sur l'aide reçue et fournie par les personnes âgées, sur la transition vers la retraite et les expériences liées à la retraite.

Ce communiqué souligne certains aspects de la préparation à la retraite. Un peu plus de 6 500 répondants de 45 à 59 ans qui n'étaient pas encore retraités ont été interrogés sur leurs intentions de prendre leur retraite et sur les moyens qu'ils s'étaient donnés de le faire.

Environ quatre sur cinq de ces « non-retraités » (79 %) avaient été occupés toute l'année précédant l'Enquête, tandis que 15 % d'entre eux avaient travaillé une partie de l'année. Une petite proportion (6 %) d'entre eux n'avaient pas travaillé à cause de responsabilités familiales, de maladie ou d'autres raisons.

Le rapport intitulé Enquête sociale générale, cycle d'enquête 16 : prendre soin de la population vieillissante (89-582-XIF) est aussi disponible aujourd'hui et permet d'explorer les conséquences liées à ce phénomène.

Ces résultats corroborent les données de l'Enquête sur la sécurité financière de 1999. Ceux-ci indiquaient que, étant donné la situation de leurs actifs à court terme, environ le tiers des Canadiens pouvaient ne pas avoir suffisamment économisé pour remplacer les deux tiers de leurs gains, ou pour générer des revenus de retraite susceptibles de les maintenir au-dessus du seuil de faible revenu, tel qu'établi par Statistique Canada.

Âge de la retraite : peu de Canadiens pensent prendre leur retraite avant l'âge de 60 ans

Un nombre imposant de non-retraités de 45 à 59 ans étaient hésitants quant à leur transition vers la retraite. Environ un tiers d'entre eux ne pouvaient ou ne voulaient dire l'âge auquel ils comptaient prendre leur retraite.

Près d'un cinquième (18 %) ont dit ne pas vouloir prendre leur retraite. Toutefois, en 2002, moins de 7 % des Canadiens de 65 ans et plus, et moins de 4 % de ceux de 70 ans et plus étaient rémunérés pour leur travail.

La probabilité de ne pas prendre sa retraite était fortement associée aux moyens financiers des répondants. Par exemple, les personnes ayant un revenu personnel de moins de 20 000 \$ étaient presque trois fois plus susceptibles de déclarer qu'elles n'avaient pas l'intention de prendre leur retraite que celles qui avaient un revenu personnel de 40 000 \$ et plus. De la même façon, l'intention de renoncer à la retraite était plus courante chez les personnes qui ne

possédaient pas leur maison que chez celles qui en étaient propriétaires.

Certaines caractéristiques financières comme un plus faible revenu du ménage et l'inexistence d'un régime de pension complémentaire étaient également associées à la probabilité que les personnes déclarent qu'elles ne savaient pas à quel moment elles avaient l'intention de prendre leur retraite.

L'incertitude face à la retraite était particulièrement courante chez les immigrants arrivés au Canada depuis le début des années 1980. Près de la moitié (47 %) des immigrants non retraités de 45 à 59 ans ont dit ne pas savoir quand ils comptaient prendre leur retraite ou n'avaient pas l'intention de la prendre. De même, 45 % d'entre eux ont dit avoir des doutes sur leurs préparatifs financiers pour leur retraite.

Cela concorde avec des résultats de recherche montrant que les écarts entre les gains des travailleurs nés au pays et ceux qui ont immigré au Canada se sont élargis au cours des deux dernières décennies. Des études démontrent que plusieurs nouveaux immigrants ont eu du mal à réussir sur le marché du travail des années 1990.

Étant donné la tendance à la retraite à un plus jeune âge durant les deux dernières décennies, on pourrait s'attendre à ce que l'attitude la plus courante chez les personnes actives soit de prendre une retraite anticipée. Toutefois, moins d'un quart (22 %) d'entre elles prévoyaient quitter le marché du travail avant l'âge de 60 ans et seulement 44 % prévoyaient la prendre avant l'âge de 65 ans.

En réalité, la majeure partie d'entre elles (45 %) prévoyaient prendre leur retraite entre l'âge de 60 et 65 ans, ce qui donnait une moyenne de 60,8 ans à la retraite. Cette proportion s'apparente à la moyenne réelle d'âge à la retraite (61,2 ans), telle que mesurée dans l'Enquête sur la population active.

Comment les Canadiens perçoivent leurs préparatifs pour s'assurer d'une sécurité financière

Près d'un tiers des canadiens actifs occupés à la fin de la quarantaine et dans la cinquantaine ont dit ne pas faire les préparatifs nécessaires pour s'assurer d'une sécurité financière à la retraite. Selon l'ESG, un certain nombre de facteurs liés à la démographie et au marché du travail pourraient être attribuables à cette perception.

Par exemple, 33 % des femmes ont dit être mal préparées comparativement à 29 % des hommes. Les femmes étaient plus susceptibles que les hommes d'affirmer qu'elles croyaient que leur revenu de retraite serait insuffisant ou à peine suffisant pour maintenir le même niveau de vie après avoir quitté le marché du travail.

Les caractéristiques financières étaient aussi des facteurs importants. Les préoccupations financières étaient plus fréquentes chez les personnes n'ayant pas de régime de pension complémentaire, n'étant pas propriétaires de leur maison, qui avaient un revenu personnel et un revenu du ménage moins élevés, et qui avaient eu moins de semaines de travail au cours de l'année précédente.

Les personnes veuves, séparées ou divorcées étaient beaucoup plus susceptibles de croire que leurs préparatifs financiers étaient insuffisants comparativement aux personnes mariées ou vivant en union de fait. Une fois de plus, les personnes ayant immigré au pays depuis 1980 étaient celles, qui, de loin, se croyaient les plus susceptibles d'être mal préparées financièrement pour leur retraite.

Lors de l'ESG, on a également demandé aux répondants retraités de comparer leur situation financière à celle qu'ils avaient connue l'année précédant leur retraite. Chez les nouveaux retraités, la majorité (53 %) a dit avoir eu à peu près la même situation financière qu'avant la retraite. Un peu plus de 13 % ont dit que leur situation financière s'était améliorée depuis ce temps.

Mis ensemble, les deux tiers des nouveaux retraités n'ont vécu aucun changement ou ont connu une amélioration de leur niveau de vie après avoir quitté le marché du travail. Le dernier tiers (34 %) a déclaré que sa situation financière avait empiré.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 4502.

On peut obtenir gratuitement aujourd'hui, dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca), un rapport et des tableaux dont les titres respectifs sont : *Enquête sociale générale, cycle 16 : la prestation de soins dans une société vieillissante* (89-582-XIF, gratuit) et *Enquête sociale générale 2002, cycle 16 : vieillissement et soutien social - tableaux* (89-583-XIF, gratuit). À partir de la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, cliquez sur *Gratuites* puis sur *Conditions sociales*. On traite, dans le rapport, des conséquences liées à la prestation des soins dans une société vieillissante.

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Josée Normand au (613) 951-6496, Division des statistiques sociales, du logement et des familles.

Pour obtenir des renseignements sur le cycle 16 de l'Enquête sociale générale ou sur le rapport *La prestation de soins dans une société vieillissante*, communiquez avec Patric Fournier-Savard au (613) 951-0297 (patric.fournier-savard@statcan.ca), Division des statistiques sociales, du logement et des familles. ■

AUTRES COMMUNIQUÉS

Investissement en construction résidentielle

Deuxième trimestre de 2003

La construction résidentielle n'a connu aucun répit au deuxième trimestre, la valeur totale des investissements en construction résidentielle ayant atteint 16,0 milliards de dollars. Ce chiffre dépasse de 10,6 % les 14,5 milliards de dollars investis au deuxième trimestre de 2002. Des hausses importantes dans les trois composantes de l'investissement en construction résidentielle (les logements neufs, les rénovations et les coûts d'acquisition) ont soutenu ce bon résultat.

Depuis le début de 2003, les dépenses d'investissement en construction résidentielle ont atteint 27,9 milliards de dollars, soit 12,1 % de plus que le total des six premiers mois de 2002. Il s'agit du niveau le plus élevé jamais atteint pour la période de janvier à juin.

Les taux hypothécaires historiquement bas et leur incidence positive sur l'accessibilité à la propriété, le niveau élevé de l'emploi et le peu de logements existants disponibles sur le marché de la revente comptent parmi les facteurs qui ont stimulé la demande de logements neufs.

Les dépenses d'investissement pour la construction de logements neufs se sont chiffrées à 7,8 milliards de dollars au deuxième trimestre, en hausse de 8,4 % par rapport au deuxième trimestre de 2002. La plus forte contribution à cette augmentation provient des investissements accrus pour la construction de nouveaux logements simples (+6,0 % pour une valeur de 5,3 milliards de dollars), grâce surtout à une augmentation importante de la valeur moyenne de ce type d'unité. Les dépenses d'investissement pour la construction de nouveaux appartements étaient également en forte hausse (+21,2 % pour une valeur de 1,4 milliard de dollars). Cette croissance est reliée à une augmentation marquée du nombre de mises en chantier pour les appartements.

Les dépenses en rénovation effectuées au parc de logements existants au deuxième trimestre ont atteint un nouveau sommet trimestriel, se situant à 7,0 milliards de dollars, en hausse de 11,9 % par rapport au sommet précédent atteint au deuxième trimestre de 2002. Les coûts d'acquisition étaient également en hausse (+17,9 %) pour un total de 1,3 milliard de dollars.

À l'échelon provincial, la hausse la plus prononcée (en dollars) a été enregistrée au Québec (+11,8 %

pour une valeur de 4,2 milliards de dollars). L'Ontario et la Colombie-Britannique suivaient de près. Des hausses dans les rénovations et dans les dépenses de construction pour des appartements et des logements simples neufs dans ces trois provinces sont à l'origine de cette progression.

Investissement en construction résidentielle

	Deuxième trimestre de 2002	Deuxième trimestre de 2003	Deuxième trimestre de 2002 au deuxième trimestre de 2003 var. en %
en millions de dollars			
Canada	14 480,2	16 021,4	10,6
Terre-Neuve-et-Labrador	210,2	249,8	18,8
Île-du-Prince-Édouard	52,5	50,4	-4,1
Nouvelle-Écosse	340,9	415,4	21,9
Nouveau-Brunswick	277,4	303,8	9,5
Québec	3 747,8	4 191,3	11,8
Ontario	5 865,6	6 276,5	7,0
Manitoba	304,5	339,4	11,4
Saskatchewan	282,7	322,3	14,0
Alberta	1 845,9	1 924,6	4,3
Colombie-Britannique	1 498,5	1 898,9	26,7
Yukon	17,0	18,2	6,8
Territoires du Nord-Ouest	27,4	19,0	-30,7
Nunavut	9,7	11,8	22,1

Note: Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Nota : L'investissement en construction résidentielle se divise en trois composantes principales. La première est la construction résidentielle neuve, qui comprend les logements individuels, les maisons jumelées, les maisons en rangée et les appartements, les chalets, les maisons mobiles et les unités additionnelles de logements créées à partir d'anciens immeubles non résidentiels ou d'autres types d'immeubles résidentiels (transformations). Les rénovations forment la deuxième composante de l'investissement en construction résidentielle. Cette composante est constituée des améliorations et des modifications apportées à des logements existants. La troisième composante fait référence aux coûts d'acquisition, qui désignent la valeur des services liés à la vente des logements neufs. Ces coûts comprennent la taxe de vente, les frais de développement de terrain et les services ainsi que les frais d'étude de dossier pour fins d'assurance hypothécaire et la prime s'y rattachant.

Données stockées dans CANSIM : tableau 026-0013.

**Définitions, sources de données et méthodes :
numéro d'enquête 5016.**

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Étienne Saint-Pierre au (613) 951-2025 (*saineti@statcan.ca*), Division de l'investissement et du stock de capital. ■

**Construire le système idéal : l'industrie de
la conception de systèmes informatiques
1998 à 2001**

Le secteur de la conception de systèmes informatiques a enregistré des taux de croissance élevés à la fin des années 1990, avant de connaître un ralentissement en 2001, selon un nouveau document de recherche qui trace le profil de ce secteur clé de la technologie de l'information (TI).

Mais en dépit de ce ralentissement, cette branche d'activité est demeurée rentable, dans son ensemble, tout au long de la période de quatre ans allant de 1998 à 2001. Les marges bénéficiaires ont d'abord chuté, passant de 6,5 cents par dollar en 1998 à 1,9 cent par dollar en 1999, pour ensuite rebondir à 4,7 cents par dollar en 2001.

Le total des recettes des 43 440 firmes que comptait ce secteur a atteint près de 18,6 milliards de dollars en 2001, en hausse de 54,5 % par rapport au montant de seulement 12,0 milliards de dollars enregistré en 1998. Toutefois, les recettes n'ont augmenté que de 2,8 % entre 2000 et 2001, période durant laquelle la forte expansion de l'emploi observée dans cette branche d'activité au cours des années précédentes a soudainement pris fin. Le nombre d'emplois a chuté de 3,5 % pour atteindre 128 000, après avoir augmenté de 55,2 % entre 1998 et 2000.

Les entreprises de ce secteur offrent un large éventail de services, dont les services de conseils en matière de systèmes informatiques, la personnalisation de logiciels, la conception et le développement de réseaux et les services de gestion de l'infrastructure de la TI. Ces experts en technologie de l'information élaborent et mettent en oeuvre des solutions liées aux environnements informatiques pour le compte des entreprises et des administrations publiques. Les services de conseils techniques en matière de TI représentaient la principale source de recettes de cette branche d'activité.

Le ralentissement survenu en 2001 a eu des effets particulièrement néfastes sur les entreprises de taille moyenne, c'est-à-dire celles comptant entre 10 et 99 employés, dont les recettes ont chuté

de 18 %. À l'opposé, les recettes des grandes entreprises ont augmenté de 15 %, et celles des petites entreprises, de 7 %.

La bonne performance des grandes entreprises pourrait s'expliquer par le fait que celles-ci étaient plus susceptibles de détenir des contrats à long terme. Les sources de recettes de ces entreprises ont ainsi été quelque peu protégées, en dépit de la détérioration de la conjoncture. La hausse des recettes observée dans le cas des petites entreprises, c'est-à-dire celles ayant moins de dix employés, peut être attribuable en partie au fait que des entreprises de taille moyenne ont réduit leurs effectifs à moins de dix employés, passant du coup dans la catégorie des petites entreprises.

La plupart des entreprises de ce secteur étaient spécialisées étant donné que les recettes ne provenaient que d'un ou de deux types de service. Cependant, les entreprises offrant une vaste gamme de services différents affichaient des recettes plus élevées. Ceci demeure vrai, peu importe la taille de l'entreprise, mais s'observe plus particulièrement chez les grandes entreprises, alors que 80 % des recettes sont allées aux entreprises qui offraient plus de deux types de service.

Les exportations, d'une valeur d'environ 2,8 milliards de dollars, représentaient 15 % des recettes de cette branche d'activité en 2001. Les États-Unis étaient le marché étranger le plus important, affichant des achats de services de plus de 1,9 milliard de dollars. L'Europe suivait loin derrière (521 millions de dollars). Les plus grandes entreprises représentaient environ la moitié des exportations, et les moyennes entreprises, environ 40 %.

Au sein du secteur, le nombre d'emplois a culminé à 132 700 en 2000, progressant de 61 % en seulement deux ans. Mais en 2001, les emplois avaient diminué pour s'établir à un peu plus de 128 000.

Les entreprises de toutes les tailles ont contribué de manière importante à l'emploi dans ce secteur. Les petites entreprises représentaient 28 % du total des emplois en 2001, comparativement à 26 % en 1998, affichant ainsi la plus forte hausse en pourcentage. Les grandes entreprises représentaient 45 % des emplois en 2001, et les moyennes entreprises, 27 %.

En 2001, un peu plus de la moitié des petites entreprises étaient représentées par des travailleurs autonomes. Toutefois, étant donné que la vaste majorité (96 %) des entreprises de conception de systèmes étaient des petites entreprises, les entreprises restantes employaient quand même environ 28 % des 128 000 travailleurs que comptait cette branche d'activité.

Les données utilisées pour ce document de recherche sont tirées de l'Enquête annuelle sur le développement de logiciels et les services informatiques réalisée au cours des années 1998 à 2001.

Le document de recherche intitulé *Construire le système idéal : analyse de la conception de*

systèmes informatiques et des services connexes (63F0002XIF2003045, gratuit) est maintenant accessible dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). On peut également consulter dans ce site des données tirées de l'Enquête annuelle sur le développement de logiciels et les services informatiques de 2001.

Données stockées dans CANSIM : tableau 354-0005.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2410.

Pour plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-0410 (servicesind@statcan.ca). Télécopieur : (613) 951-6696. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Moreno Da Pont, au (613) 951-9345 (moreno.dapont@statcan.ca), Division des industries de service. ■

Participation aux marchés d'exportation et productivité du secteur canadien de la fabrication

1974 à 1996

Le document de recherche d'analyse économique *Participation aux marchés d'exportation et productivité du secteur canadien de la fabrication* est offert dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca).

Ce rapport a été diffusé le 15 août, soit le jour suivant la panne de courant électrique qui a touché l'Ontario et le nord-est des États-Unis. Par conséquent, le document n'a pas été téléchargé dans le site Web le jour de sa diffusion et il pourrait avoir échappé aux lecteurs.

Selon cette étude, les établissements qui ont pénétré les marchés d'exportation pendant les années 1990, en raison de la libéralisation des échanges, ont eu une grande influence sur la croissance de la productivité du secteur canadien de la fabrication.

L'étude, qui a effectué un suivi des activités d'exportation dans les établissements du secteur de la fabrication au cours de la période allant de 1974 à 1996, a démontré qu'une part substantielle des gains totaux de productivité qui se sont produits dans les années 1990 est attribuable aux établissements exportateurs du secteur de la fabrication.

Bien qu'ils aient constitué moins de 50 % de l'emploi dans les années 1990, ces établissements ont représenté près des trois quarts de la croissance de la productivité.

Le document de recherche intitulé *Participation aux marchés d'exportation et productivité du secteur canadien de la fabrication* (11F0027MIF2003011, gratuit) est offert dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Gratuites*, puis *Comptes nationaux*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec John Baldwin au (613) 951-8588 ou avec Wulong Gu au (613) 951-0754, Division des études et de l'analyse microéconomiques. ■

Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres

Juin 2003

Il est maintenant possible d'obtenir les données de juin sur les panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres.

Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0002.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2141.

Le numéro de juin 2003 de *Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres*, vol. 39, n° 6 (36-003-XIB, 5 \$ / 47 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (manufact@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Livraisons des produits de chauffage à combustible solide

Deuxième trimestre de 2003

Il est maintenant possible d'obtenir les données du deuxième trimestre sur les livraisons des produits de chauffage à combustible.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2189.

Le numéro du deuxième trimestre de 2003 de *Livraisons des produits de chauffage à combustible solide*, vol. 22, n° 2 (25-002-XIB, 6 \$ / 19 \$) est

maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*manufact@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Produits chimiques industriels et résines synthétiques

Juin 2003

Il est maintenant possible d'obtenir les données de juin sur les produits chimiques industriels et les résines synthétiques.

Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0014.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2183.

Le numéro de juin 2003 de la publication *Produits chimiques industriels et résines synthétiques*, vol. 46, n° 6 (46-002-XIF, 5 \$ / 47 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*manufact@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Livraisons des produits de chauffage à combustible solide, juin 2003, vol. 22, n° 2
Numéro au catalogue : **25-002-XIB** (6 \$/19 \$).

Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres, juin 2003, vol. 39, n° 6
Numéro au catalogue : **36-003-XIB** (5 \$/47 \$).

Produits chimiques industriels et résines synthétiques, juin 2003, vol. 46, n° 6
Numéro au catalogue : **46-002-XIF** (5 \$/47 \$).

Les indices de mission canadienne à l'étranger, septembre 2003
Numéro au catalogue : **62-013-XIF**
(gratuit).

Série d'études analytiques – Division des industries de services : Construire le système idéal : analyse de la conception de systèmes informatiques et des services connexes, vol. 45
Numéro au catalogue : **63F0002XIF2003045**
(gratuit).

Enquête sociale générale, cycle 16 : la prestation de soins dans une société vieillissante, 2002
Numéro au catalogue : **89-582-XIF**
(gratuit).

Enquête sociale générale 2002, cycle 16 : vieillissement et soutien social - tableaux, 2002
Numéro au catalogue : **89-583-XIF**
(gratuit).

Trousse de l'enseignant - Données du Recensement de 2001, extensions Internet et guide
Numéro au catalogue : **92F0192XIF**
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette et -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone :

Ayez en main : • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.


Au Canada et aux États-Unis, composez :	1 800 267-6677
Pour les autres pays, composez :	1 613 951-7277
Pour envoyer votre commande par télécopieur :	1 877 287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte :	1 800 700-1033

Pour commander par la poste, écrivez à : Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet : écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF (Anglais) 11-001-XIF (Français)

 **Le Quotidien**
Statistique Canada

Le jeudi 4 juin 1997
Nouvelles 8h à 9h 30



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 65 déplacements au travail par les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 fut considérablement ralentie.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
- Épargne sur les anticipatifs à court terme 10
- Autorité de la concurrence, rapport de l'inspecteur général du 31 mai 1997 11
- Production d'acier, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 10

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2003. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.



Le Quotidien

Statistique Canada

INDEX

Août 2003

Sujet	Période de référence	Date de parution
Abonnez-vous au Quotidien par sujet		le 7 août 2003
Acier en formes primaires, données hebdomadaires	Semaine se terminant le 26 juillet 2003	le 1 ^{er} août 2003
	Semaine se terminant le 2 août 2003	le 11 août 2003
	Semaine se terminant le 9 août 2003	le 14 août 2003
	Semaine se terminant le 16 août 2003	le 27 août 2003
	Semaine se terminant le 23 août 2003	le 29 août 2003
Assurance-emploi	Juin 2003	le 26 août 2003
Balance des paiements internationaux du Canada	Deuxième trimestre de 2003	le 28 août 2003
Base de données et modèle de simulation de politiques sociales		le 28 août 2003
Caractéristiques des voyageurs internationaux	Premier trimestre de 2003	le 27 août 2003
Charbon et coke	Mai 2003	le 15 août 2003
Ciment	Juin 2003	le 5 août 2003
Commerce de détail	Juin 2003	le 21 août 2003
Commerce de gros	Juin et deuxième trimestre de 2003	le 20 août 2003
Commerce international de marchandises du Canada	Juin 2003	le 14 août 2003
Compte des voyages internationaux	Deuxième trimestre de 2003	le 27 août 2003
Comptes économiques canadiens	Deuxième trimestre de 2003	le 29 août 2003
Conséquences de l'emploi autonome sur la croissance de la productivité au Canada et aux États-Unis	1988 à 1998	le 28 août 2003
Dépenses des ménages pour des services d'aide domestique	2000	le 26 août 2003
Dépenses publiques au chapitre de la culture	2000-2001	le 1 ^{er} août 2003
Disponibilité des données : CANSIM et publications		le 18 août 2003
Échec des entreprises	1996	le 8 août 2003



INDEX : août 2003

Sujet	Période de référence	Date de parution
Emploi, rémunération et heures de travail	Juin 2003	le 28 août 2003
Énergie électrique	Mai 2003	le 11 août 2003
Enquête annuelle sur les éditeurs de journaux	2001	le 6 août 2003
Enquête mensuelle sur les grands détaillants	Juin 2003	le 29 août 2003
Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	Juin 2003	le 14 août 2003
Enquête sur la population active	Juillet 2003	le 8 août 2003
Épargne-retraite au moyen des régimes de pension agréés et des régimes enregistrés d'épargne-retraite	2001	le 8 août 2003
Estimations de la consommation d'énergie par les industries manufacturières	1990	le 1 ^{er} août 2003
Estimations de la production des principales grandes cultures	Au 31 juillet 2003	le 22 août 2003
Estimations du bétail	Au 1 ^{er} juillet 2003	le 19 août 2003
Fer et acier primaire	Juin 2003	le 29 août 2003
Fiche sur la syndicalisation au Canada		le 28 août 2003
Fil d'acier et certains produits de fil métallique	Juin 2003	le 18 août 2003
Finances publiques provinciales et territoriales : actif et passif	Au 31 mars 2002	le 8 août 2003
Frais de scolarité à l'université	2003-2004	le 12 août 2003
Indicateurs avancés	Juillet 2003	le 15 août 2003
Indice des prix à la consommation	Juillet 2003	le 19 août 2003
Indice des prix de la construction de bâtiments non résidentiels	Deuxième trimestre de 2003	le 13 août 2003
Indice des prix de la construction d'immeubles d'appartements	Deuxième trimestre de 2003	le 15 août 2003
Indice des prix des logements neufs	Juin 2003	le 12 août 2003
Indice des prix des machines et du matériel	Deuxième trimestre de 2003	le 14 août 2003
Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction	Juillet 2003	le 18 août 2003
Indices de prix des exportations et des importations	Juin 2003	le 14 août 2003
Indices des prix des produits industriels et des matières brutes : nouvelle date de diffusion	Juillet 2003 Juillet 2003	le 27 août 2003 le 28 août 2003
Industrie des services de taxi et de limousine	2001	le 13 août 2003
La revue des céréales et des graines oléagineuses	Juin 2003	le 28 août 2003
La syndicalisation et le système de griefs	1999	le 26 août 2003

INDEX : août 2003

Sujet	Période de référence	Date de parution
L'emploi et le revenu en perspective	Numéro en ligne d'août 2003	le 26 août 2003
Lésions dues aux mouvements répétitifs	2000-2001	le 12 août 2003
Livraisons des principales céréales	Juillet 2003	le 27 août 2003
L'Observateur économique canadien	Août 2003	le 28 août 2003
Mortinaissances	2001	le 11 août 2003
Naissances	2001	le 11 août 2003
Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	Juin 2003	le 18 août 2003
Participation aux marchés d'exportation et productivité du secteur canadien de la fabrication	1974 à 1996	le 15 août 2003
Permis de bâtir	Juin 2003	le 5 août 2003
Perspectives du monde des affaires : industries manufacturières	Juillet 2003	le 1 ^{er} août 2003
Placements de poussins des couvoirs et de dindonneaux	Juillet 2003	le 27 août 2003
Prix des produits agricoles	Juin 2003	le 5 août 2003
Production d'oeufs et de volaille	Juin 2003	le 8 août 2003
Production et valeur des peaux d'animaux à fourrures dans les fermes	2002	le 27 août 2003
Production et valeur des peaux d'animaux sauvages	2000 et 2001 (données provisoires)	le 27 août 2003
Recettes monétaires agricoles	Janvier à juin 2003	le 26 août 2003
Régimes de pension au Canada	Au 1 ^{er} janvier 2002	le 8 août 2003
Restaurants, traiteurs et tavernes	Juin 2003	le 15 août 2003
Scieries et ateliers de rabotage	Mai 2003	le 20 août 2003
Services de réparation et d'entretien automobile	2001	le 29 août 2003
Statistiques financières des entreprises	Deuxième trimestre de 2003	le 27 août 2003
Statistiques laitières	Juin 2003	le 13 août 2003
Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : petits aéroports	Mars 2003	le 5 août 2003
Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs: petits aéroports	Avril 2003	le 14 août 2003
Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs: principaux aéroports	Avril 2003	le 11 août 2003
Statistiques sur le broyage	Juillet 2003	le 25 août 2003
Stocks de viandes froides et congelées	Août 2003	le 28 août 2003
Stratégies financières des petites entreprises		le 6 août 2003
Transporteurs routiers de marchandises pour compte d'autrui - origine et destination des marchandises	2002	le 25 août 2003

INDEX : août 2003

Sujet	Période de référence	Date de parution
Tuyaux et tubes en acier	Juin 2003	le 15 août 2003
Ventes de véhicules automobiles neufs	Juin 2003	le 13 août 2003
Voyages entre le Canada et les autres pays	Juin 2003	le 20 août 2003